

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	INTERNATIONAL	V 633	CH 4423 35
Constructeur	INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MbH, Neuss / Rhein (D)		
Identification	"V 633" sur la plaquette du constructeur "D030406D" devant le No du châssis		
Plaquette constr.	à droite, latéralement sur le carter de la boîte c.v.		
N° du châssis	à droite, latéralement sur le carter de la boîte c.v.		
Ident. du moteur	"179-D" devant le No du moteur, à droite, sur le bloc, derrière le filtre à huile		
Importateur princ.	AG RÖHRER-MARTI, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf		
Véhicule homologué	D 030 406 D 001 086	Signes fixes dans code du type	D 030 406 D
Chassis	Moteur		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée *)		
Nombre de vitesses	2x4 ou 2x4x2 Entraînement **) sur roues arrière		
Frein de service	mécanique, à disques multiples, sec, sur les roues arrière		
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage		
Frein d'arrêt	mécanique, à ruban, dans bain d'huile, sur les roues arrière		
Ralentisseur	identique au frein auxiliaire		
Contrôle 2 circ.	-		
Carrosserie	Poids		
Nombre de portes	ouverte		
Ceintures sécurité	-		
Cale	-		
Antivol	-		
Nombre de places	t 1 av	centre	ar
Dimensions	int.	ext.	
Longueur	3350	Empattements	1900
Largeur	1300		
Hauteur	1480	Voie	av ar
Porte à faux	lat.	Voies	av 959 - 1166
	ar 590		ar 846 - 1092
	ar 860	Braquage	g 6100 d 6150
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-		
	avant		
	Marque INTERNATIONAL Type D-179		
	Construction en ligne Temps 4		
	Carburant D Position avant		
	Retrodiss. eau Nombre cylindr. 3		
	Alésage 98,4 Course 128,5		
	Cylindrée 2930 CV-impôt 14,92		
	Puissance en CV 52 DIN à t/min 2180		
	Bruit 83 dB/A à t/min 2410		
	Silencieux 1 = 550 x 130 x 90 mm		
	Mesure des gaz BACHARACH= 3,0/BOSCH-noircissement= 4,5 à		
	Déparasitage - (1000 t/min		
	arrière		
	Poids 710		
	Poids à vide 1060		
	Charge utile		
	Poids total 1770		
	Garantie fabr. 1200 2560 3760		
	Dimens. pneus 5,50 - 16 12,4/11-28 (Variantes +)		
	Ply / bar 6 / 2,25 6 / 1,7 voir		
	Charge 1080 2550 remarques)		
	pour V max 30 30		
	Jantes 4,00 E 16 W 10 x 28 +)		
	Garantie poids remorquable avec frein -		
	Garantie poids remorquable sans frein -		
	Garantie poids de l'ensemble -		
	Poids remorquable testé -		
	Vitesse maximale selon le constructeur 24,35 km/h		
	Vitesse maximale testée 27,5 ++ km/h		

Equipement
 Feux de route M (E)
 Feux de croisement M (E)
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R (E)
 Feux stop
 Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)
 Catadioptres av | ar 1 (E)
 Feux de gabarit av | ar
 Feux complément.
 Eclairage plaque
 Essuie-glace _____ avec/sans lave-glace
 Avertisseurs SEIMA e2 834 CH 5 1201 02

 _____ ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur
 Marque et type INTERNATIONAL V 633
 Homologation
 N° CH 4423 35
 Carrosserie
 Places total 1 avant
 Poids à vide 1770 Carburant D
 Charge utile CV-impôt 14,92
 Poids total Cylindrée 2930

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : avec boîte complémentaire route / terrain; sur demande réducteur à 2 vitesses.
 **) Entraînement : avec blocage du différentiel.
 +) Variante de pneus et de jantes: à l'avant

jantes	4,00E x 16	4,50E x 16	W 8 x 24	W 9 x 24	W 9 x 28	W 11 x 28
pneus	6,00 - 16	6,50 - 16	9 - 24	10 - 24	10 - 28	12 - 28
ply / bars	6 / 2,0	6 / 2,75	6 / 2,0	6 / 1,7	6 / 1,8	6 / 1,6
charge par essieu	1140 kg	1230 kg	1830 kg	2010 kg	2230 kg	2860 kg
V-max	30 km/h	30 km/h	30 km/h	30 km/h	30 km/h	30 km/h

 avec les pneus AV 6,00-16 et 6,50-16 il y a lieu de contrôler l'espace pneus - châssis à l'immatriculation.
 ++) Vitesse maximale : 27,5 km/h à 2410 t/min au moteur resp. 710/1200 t/min à la prise de force.
Plombage : 1 plomb sur butée de pleine charge.

A noter dans le permis de circulation:

(101) - 1 plomb sur butée de pleine charge.

Cette carte remplace le ET CH 4423 35 du 7.6.77
Mesure de la fumée

Berne, 2.9.77.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 07.06.77

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

INTERNATIONAL

V 6 3 3

CH 4423 35

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 14.11.77 à Regensdorf - BrMesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 25,4 km/h, M4S = 85 dB/A (cheminée)
 25,4 km/h, M4S = 84,5 dB/A (échappement horizontal)

à proximité de l'échappement: 99,5 dB/A à 2450 t/min (cheminée)
 (à droite, à 50 cm du capot)
 100 dB/A à 2450 t/min (échappement horizontal)

Complément du 29.03.82 à Regensdorf - Schö/PR

Frein auxiliaire) : en option: mécanique, à disques, sur les arbres du
Frein d'arrêt) différentiel, resp. sur les roues arrière

Insonorisation en option : 1 pot (cheminée) 760x180x120 mm 33 99 347 R1 ou
 1 pot (cheminée) 810x180x120 mm 3 401 224 R

Mesure du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 25,0 km/h, m4S, 83,0 dB/A
 à l'arrêt : 77,0 dB/A à 1635 t/min.